

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 102/2008

от 26 септември 2008 година

за изменение на приложение VI (Социална сигурност) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение VI към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 159/2007 от 7 декември 2007 г. ⁽¹⁾
- (2) Регламент (ЕО) № 647/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 13 април 2005 г. за изменение на Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета за прилагане на схеми за социална сигурност на заети, самостоятелно заети лица и членове на техните семейства, които се движат в рамките на Общността, и Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета за определяне на реда за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1408/71 ⁽²⁾ трябва да бъде включен в споразумението.
- (3) Регламент (ЕО) № 629/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2006 г. за изменение на Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета за прилагането на схеми за социална сигурност на заети лица, самостоятелно заети лица и членове на техните семейства, които се движат в рамките на Общността, и Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета за определяне на реда за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1408/71 ⁽³⁾ трябва да бъде включен в споразумението.
- (4) Решението на Съда на Европейските общности по дело C-299/05, което отменя някои вписвания в Регламент (ЕО) № 647/2005, и решението на Съда на ЕАСТ по дело E-5/06 трябва да бъдат взети под внимание,

РЕШИ:

Член 1

Приложение VI към споразумението се изменя, както следва:

1. В точка 1 (Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета) се добавят следните тирета:

- **32005 R 0647:** Регламент (ЕО) № 647/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 13 април 2005 г. (ОВ L 117, 4.5.2005 г., стр. 1).
- **32006 R 0629:** Регламент (ЕО) № 629/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2006 г. (ОВ L 114, 27.4.2006 г., стр. 1).“;

2. В точка 1 (Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета) текстът на адаптация м) се заменя със следното:

„i) Приложение IIa се чете, както следва:

Буква б) под заглавие „Ш. ФИНЛАНДИЯ“, буква в) под заглавие „Щ. ШВЕЦИЯ“ и букви г) — е) под заглавие „АА. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО“ не се прилагат по отношение на държавите от ЕАСТ.

⁽¹⁾ ОВ L 124, 8.5.2008 г., стр. 24.

⁽²⁾ ОВ L 117, 4.5.2005 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 114, 27.4.2006 г., стр. 1.

Въпреки това последиците от включването на помощта за издръжка на лица с увреждания в буква г) под заглавие „АА. ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО“ се запазват по отношение на частта от тази помощ, която се отнася до мобилността.

ii) В приложение Па се добавя следното:

ЩА. ИСПАНЦИЯ

Няма.

ЩБ. ЛИХТЕНЩАЙН

- а) Помощи за незрящи лица (Закон за отпускане на помощи за незрящи лица от 17 декември 1970 г.).
- б) Помощи за майчинство (Закон за отпускане на помощи за майчинство от 25 ноември 1981 г.).
- в) Допълнителни обезщетения за старост, за наследници и за инвалидност (Закон за допълнителните обезщетения за старост, за наследници и за инвалидност от 10 декември 1965 г., преработен на 12 ноември 1992 г.).

ЩВ. НОРВЕГИЯ

- а) Гарантирана допълнителна минимална пенсия на лицата, които са инвалиди по рождение или при които инвалидността е настъпила в ранна възраст съгласно членове 7–3 и 8–4 от Закон № 12 за националното осигуряване от 17 юни 1966 г.,
- б) Специални обезщетения в съответствие със Закон № 21 от 29 април 2005 г. за допълнителните помощи за лица, пребиваващи в Норвегия за кратки периоди от време.“;

3. В точка 1 (Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета) текстът на адаптация н) се заменя със следното:

„В приложение III, част А се добавя следното:

36. ИСПАНЦИЯ — ДАНИЯ

Член 10 от Скандинавската конвенция за социална сигурност от 15 юни 1992 г. относно покриването на допълнителни пътни разходи в случай на заболяване по време на престой в друга скандинавска страна, които биха направили пътуването обратно до страната на пребиваване по-скъпо.

37. ИСПАНЦИЯ — ФИНЛАНДИЯ

Член 10 от Спогодбата на скандинавските страни за социална сигурност от 15 юни 1992 г. относно покриването на допълнителни пътни разходи в случай на заболяване по време на престой в друга скандинавска страна, които биха направили пътуването обратно до страната на пребиваване по-скъпо.

38. ИСПАНЦИЯ — ШВЕЦИЯ

Член 10 от Спогодбата на скандинавските страни за социална сигурност от 15 юни 1992 г. относно покриването на допълнителни пътни разходи в случай на заболяване по време на престой в друга скандинавска страна, които биха направили пътуването обратно до страната на пребиваване по-скъпо.

39. ИСПАНЦИЯ — НОРВЕГИЯ

Член 10 от Спогодбата на скандинавските страни за социална сигурност от 15 юни 1992 г. относно покриването на допълнителни пътни разходи в случай на заболяване по време на престой в друга скандинавска страна, които биха направили пътуването обратно до страната на пребиваване по-скъпо.

40. НОРВЕГИЯ — ДАНИЯ

Член 10 от Спогодбата на скандинавските страни за социална сигурност от 15 юни 1992 г. относно покриването на допълнителни пътни разходи в случай на заболяване по време на престой в друга скандинавска страна, които биха направили пътуването обратно до страната на пребиваване по-скъпо.

41. НОРВЕГИЯ — ФИНЛАНДИЯ

Член 10 от Спогодбата на скандинавските страни за социална сигурност от 15 юни 1992 г. относно покриването на допълнителни пътни разходи в случай на заболяване по време на престой в друга скандинавска страна, които биха направили пътуването обратно до страната на пребиваване по-скъпо.

42. НОРВЕГИЯ — ШВЕЦИЯ

Член 10 от Спогодбата на скандинавските страни за социална сигурност от 15 юни 1992 г. относно покриването на допълнителни пътни разходи в случай на заболяване по време на престой в друга скандинавска страна, които биха направили пътуването обратно до страната на пребиваване по-скъпо.“;

4. В точка 1 (Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета) текстът на адаптация о) се заличава;
5. В точка 1 (Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета) текстът на параграф 1 под заглавие „ЩБ. ЛИХТЕНЦАЙН“ в адаптация у) се заличава;
6. В точка 2 (Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета) се добавят следните тирета:
 - **32005 R 0647**: Регламент (ЕО) № 647/2005 на Европейския парламент и на Съвета от 13 април 2005 г. (ОВ L 117, 4.5.2005 г., стр. 1).
 - **32006 R 0629**: Регламент (ЕО) № 629/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 5 април 2006 г. (ОВ L 114, 27.4.2006 г., стр. 1).“;
7. В точка 2 (Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета) текстът на адаптация н) се заличава.

Член 2

Текстовете на регламенти (ЕО) № 647/2005 и (ЕО) № 629/2006 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 27 септември 2008 г., при условие че всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 от споразумението са направени до Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 26 септември 2008 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Н.С. принц Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.